



Dubský zpravodaj

srpen 2025

ročník XXXIV

Dubí • Mstišov • Běhánky • Drahůnky • Pozorka • Bystřice • Cínovec



Autor fotografie: Jarka H.

Studie parku
přátelství v Bystřici

5

Rozhovor:
Eva Komínková

6

Kateřina Šedá vystaví
v Dubí sbírku národních
zlovyků

8

VŠAPs a Dubí:
Partnerství, které
dává smysl

10



SLOVO STAROSTY



Vážení spoluobčané, léto je v plném proudu a ve městě jsou rozjeté velké opravy a investice. V Drahůnkách byla dokončena výstavba kanalizace, v Bystřici probíhá oprava komunikací v ulici Boženy Němcové, ve Mstišově se dodělává kanalizace v ulici Pod Lesem, v Pozorce se po letech čekání buduje přechod a upravuje náměstí a na Cínovci se dokončuje úprava točny autobusů včetně monolitu. Na konci srpna začne výstavba více jak deset let slibované kanalizace v ulici Severní. Finalizují se i dotační projekty na podporu cestovního ruchu v podobě obnovy naučné stezky Přední Cínvald a oživení lázeňských promenádních cest v lesoparku Paraplíčko. V tělocvičně ZŠ Dubí 1 se buduje odhlučnění a práce nepolevují ani v ostatních školách. Během podzimu potom proběhne výstavba veřejného osvětlení ve spodní části ulice Tramvajní, dojde k opravě další části chodníku na ulici Mírová a budou se budovat veřejné toalety v městském sportovním areálu pro návštěvníky kulturních akcí a fotbalových zápasů. V přípravě jsou také veřejné toalety pro park u kostela. Opravou také projde chodník na Ruské mezi ulicemi Křížkova a horní odbočkou do K. Světlé. Původně byla v plánu oprava chodníků v celé horní části Ruské ulice, ale z důvodu plánované rekon-

strukce kanalizace Severočeskými vodovody a kanalizací v roce 2028 nedává smysl rekonstruovat chodník, aby byl následně rozkopán. Oprava je plánovaná ještě v části chodníku se zastávkou za úřadem. Zbylé chodníky budou pouze vyspraveny a dojde ke snížení obrub v přechodových místech pro lepší pohyb kočárků.

Kromě samotných realizací se pracuje na přípravě studií a projektových dokumentací na další projekty. Za zmínku stojí studie nových parkovacích míst v ulici K. Světlé, revitalizace veřejných prostranství v Horním Dubí, 1. etapa rekonstrukce Lidového domu, výstavba nových sportovních ploch v městském sportovním areálu, rekonstrukce chodníků v ulici Palackého v Bystřici, obnova povrchu a výstavba chodníku v ulici Mstišovská, navýšení kapacity ZŠ Dubí 1 na Školním náměstí, navýšení kapacity školní jídelny ZŠ Dubí 1, zřízení zubní kliniky v domě ředitele při bývalé Perspektivě v Pozorce, výstavba parku Přátelství v Bystřici, rekonstrukce mstišovské obory, studie odkanalizování lokality Dvojhradí, dopravní studie a řada dalších studií a dokumentací, které přispějí k rozvoji našeho města. Velmi mě těší, že postupně zmizí dvě jizvy našeho města, a to bývalá tržnice naproti hotelu Sport a ruina bytového domu při vjezdu do našeho mäs-

ta, na kterou byl již vydán demoliční výměr. Pevně věřím, že se v brzké době podaří dořešit i bývalou tržnici u kruhového objezdu v Pozorce. Stavební úřad se zabývá i dalšími nemovitostmi, které kazí vzhled našeho města, a mohou představovat nebezpečí pro chodce.

Bliží se nám čas tradičních kulturních akcí, na které bych vás rád pozval. V první řadě o víkendu 16. a 17. srpna se na Cínovci uskuteční Slavnost hraničního buku s tradičním průvodem z německé strany, hudebním programem, stánkovým prodejem, komentovanými prohlídkami kostela, mši či závodem veteránů. Poslední víkend v srpnu bude patřit Dubským slavnostem, které zahájí koncert Hradišťanu v dubském kostele. V sobotu a neděli bude následovat bohatý hudební program v městském sportovním areálu, stánkový prodej a atrakce. Nakonec bych vás rád pozval na slavnost posvěcení kostela, která proběhne třetí víkend v září a bude se skládat z koncertu Dana Bárty, slavnostní mše, komentovaných prohlídek kostela a hry na varhany. Přejí hezký zbytek léta a budu se těšit na viděnou na některé z kulturních akcí, nebo opět za měsíc na stránkách Dubského zpravodaje.

Váš starosta,

Ing. Jiří Kašpar

PODĚKOVÁNÍ PARTNERŮM DUBSKÝCH SLAVNOSTÍ



DUBSKÉ SLAVNOSTI PODPOŘILI





MĚSTSKÁ POLICIE DUBÍ

• Střední 154, 417 03 Dubí

• Telefon: +420 417 571 200; Tísňová linka: 156

Porucha vozidla na kruhovém objezdu

Operátor kamerového systému zaznamenal osobní vozidlo stojící uprostřed kruhového objezdu v horní části Dubí. Podle chování řidičky se jednalo o technickou poruchu. Na místo byla vyslána hlídka městské policie, která usměrňovala dopravu a umožnila vozidlům objíždět překážku v protisměru, aby nedošlo ke vzniku dopravní zácpy. Strážníci následně porouchané vozidlo odtlačili mimo kruhový objezd. Řidička si následně odtažení vozidla zajistila sama.

Dopravní nehoda mezi Bystřicí a Novosedlicemi

Krátce po půlnoci obdržela městská policie zprávu od hasičů o dopravní nehodě na silnici mezi městskou částí Bystřice a Novosedlicemi. Strážníci okamžitě vyjeli na místo, kde v rámci spolupráce složek integrovaného záchranného systému odkláněli dopravu a zajistili bezpečný prostor pro práci hasičů. Na místě bylo nalezeno havarované vozidlo u koryta potoka, které při nehodě poškodilo několik sloupků zábradlí. Vozidlo bylo zcela zdemolované – zůstala pouze zmačkaná hromada plechu, bez možnosti identifikace značky. Hasiči z vozu vyprostili zaklíněného muže, který si stěžoval na bolest břicha. Přestože seděl na místě řidiče, tvrdil, že vozidlo neřídil. Byl převezen záchrannou službou do nemocnice.



Požár v ulici Ruská

Operátor kamerového systému zaznamenal požár domu v ulici Ruská. Současně byla přijata informace o výjezdu hasičských jednotek. Strážníci začali okamžitě regulovat dopravu na křižovatce ulic Ruská a Bystřická, aby umožnili průjezd hasičských vozidel. Vzhledem k vysoké hustotě provozu byla na tomto povolána i hlídka z Novosedlic. Kvůli koloně, která sahala až ke kruhovému objezdu, museli strážníci přesunout řízení dopravy přímo na tento bod, protože vozidla zcela zablokovala průjezd a znemožnila hasičům dovoz vody. Příčina požáru je v šetření Policie ČR a hasičského záchranného sboru.

Poškození lampy veřejného osvětlení

Na parkovišti u prodejny Penny si operátor kamerového systému všiml poškozené lampy veřejného osvětlení. Hlídka městské policie na místě zjistila, že lampa byla pravděpodobně poškozena vozidlem. Ze záznamu bylo patrné, že k nehodě došlo těsně před zavírací dobou předchozího dne. Řidič vozidla značky Mitsubishi po nárazu přemístil vůz na jiné parkovací místo a přivolal dvě další vozidla k jeho odtažení. Na místo byla přivolána dopravní policie, které městská policie předala záznam se zřetelně

viditelnou registrační značkou. V Dubí je rozmístěno téměř sto kamer, z nichž některé jsou určeny k rozpoznávání registračních značek. Ujíždět od nehody se zde opravdu nevyplácí.

Únik ropných látek z nákladního vozidla

V souvislosti s objíždou trasou přes Dubí kvůli opravám tunelů na dálnici D8 došlo pouze k jedné závažnější události. Na silnici směrem k německým hranicím byl odstaven polský nákladní automobil, ze kterého unikaly provozní kapaliny. Strážníci na místě řídili dopravu, zatímco pracovníci správy a údržby komunikací likvidovali ropné látky ze silnice.

Ochrana dřevěných soch v lesním prostoru

V lesním prostoru nad láznemi jsou umístěny dřevěné sochy, které jsou součástí naučné stezky. Každá socha je monitorována fotopastí s online přenosem na služebnu městské policie. Hlídky jsou často vysílány k návštěvníkům, kteří na sochy lezou a pořízují si nevhodné fotografie, nebo k majitelům psů, kteří své mazlíčky nechávají volně pobíhat. Psi pak sochy značkují, což poškozuje mořené dřevo. Strážníci se snaží majitelům vysvětlit, že by měli mít psy na vodítku, aby nedocházelo k neúmyslnému poškození majetku.

Tomáš Pykal, velitel MP Dubí

MĚSTO DUBÍ INFORMUJE OBČANY



DUBÍ

Nová pravidla používání zábavní pyrotechniky na území města Dubí

Nová vyhláška upravuje pravidla používání zábavní pyrotechniky

Vážení občané, z důvodu ochrany veřejného pořádku, bezpečnosti, zdraví a majetku zveřejnilo město Dubí dne 23. června 2025 obecně závaznou vyhlášku, která reguluje používání zábavní pyrotechniky na celém území města Dubí.

Co říká vyhláška?

Používání zábavní pyrotechniky je na území města Dubí zakázáno. Tento zákaz má za cíl snížit hluk, stres zvířat i obyvatel, omezit riziko požárů a přispět k čistotě a bezpečnosti ve veřejném prostoru.

Na jakou zábavní pyrotechniku se zákaz nevztahuje?

✓ Kategorie F1

– tedy pyrotechnické výrobky s velmi nízkým nebezpečím a úrovní hluku, určené k používání v omezených prostorách, jako například:

- rotační čmeláci
- bouchací kuličky
- drobné prskavky



✓ Prskavky, konfety, dětské, dortové a obdobné fontány, pokud jsou jako pyrotechnické výrobky zařazeny do kategorie F2.



V jakých případech lze používat zábavní pyrotechniku i z dalších kategorií?

- ✓ Dny 31. prosince a 1. ledna
- v těchto dnech je výjimečně povoleno používat i pyrotechniku vyšších kategorií, avšak s maximální ohleduplností k okolí.
- ✓ Ohňostroje podléhající povolení nebo ohlášení
- profesionální ohňostroje zajišťované odbornou osobou za předepsaných podmínek.

Co přesně je zakázáno mimo výše uvedené výjimky?

- ⊗ Petardy, rakety, dělobuchy a další hlučná pyrotechnika kategorií F2, F3 nebo F4.
- ⊗ Používání zábavní pyrotechniky mimo 31. prosinec a 1. leden.
- ⊗ Individuální ohňostroje bez příslušného povolení nebo oznámení.

Datum nabytí účinnosti vyhlášky

Vyhláška je účinná od 8. července 2025 na celém území města Dubí.

Vaše ohleduplnost přispívá k bezpečnějšímu a klidnějšímu prostředí pro všechny obyvatele města Dubí. V případě dotazů se obraťte na Městský úřad Dubí nebo sledujte oficiální webové stránky města.

Děkujeme vám, že chráníte své sousedy, zvířata i přírodu.



TECHNICKÝ ODBOR INFORMUJE

Realizované stavby

Revitalizace parkovací plochy v ulici Zahradní

Na začátku měsíce července byla úspěšně dokončena revitalizace parkovací plochy v ulici Zahradní. Vznikl zde nový chodník, který zároveň doprovodila úprava stávajících parkovacích míst. Kapacita parkování je nyní 25 míst. Součástí projektu bylo také doplnění a aktualizace vodorovného dopravního značení na parkovišti i jízdnicích pruzích místní komunikace, což přispělo k efektivnějšímu využití prostoru a vyšší bezpečnosti pro chodce i řidiče.



Fotbalové hřiště Pozorka

V průběhu července byla provedena výměna střídaček na hlavním fotbalovém hřišti 1. FC Dubí v Pozorce. Letité a již nevyhovující sezení bylo nahrazeno novými, svěže vypadajícími střídačkami pro 12 + 12 hráčů, včetně nové betonové podkladní plochy.



Úprava kruhového objezdu na Cínovci

V červnu byla dokončena úprava kruhového objezdu na Cínovci, na kterém přibyl rudný důlní vozík, který připomíná ukončení těžby na Cínovci v roce 1990. Pomník vychází z původní podoby pomníku ukončení těžby, který stával v 90. letech u bývalé vrátnice Rudných dolů Cínovec. Kruhový objezd se tak stal další připomínkou hornické historie Cínovce.



Nové osvětlení u dětského hřiště v ulici Na Výsluní

V červenci byla dokončena výstavba dvou nových sloupů veřejného osvětlení u dětského hřiště v ulici Na Výsluní, čímž došlo k propojení stávajících ramen veřejného osvětlení.



Úprava Husova pomníku

U příležitosti 610. výročí upálení mistra Jana Husa v Kostnici byl upraven Husův pomník v Běhánkách do své původní podoby s kalichem. Vrchol s pomníkem je zároveň nově pod dohledem online fotopasti, která přenáší záznam na služebnu městské policie.



Rekonstrukce autobusové točny na Cínovci

V rámci úpravy autobusové točny na Cínovci došlo k rekonstrukci chodníku, odstranění asfaltu u monolitu a úpravě středového ostrůvku z důvodu lepšího vytáčení autobusů. Během léta bude dokončena oprava autobusové zastávky, bude opraven monolit a nově by točna měla sloužit jako zastávka autobusu č. 398 pro oba směry.



Instalace repliky hraničního sloupu na Cínovci

Na základě historické fotografie byla u staré celnice vztyčena replika prvorepublikového hraničního sloupu s malým státním znakem Československé republiky s cílem připomenout historický význam hraničního přechodu na Cínovci a vytvořit novou turistickou zajímavost.



Plánované akce:

Výstavba splaškové kanalizace v ul. Severní

V průběhu měsíce srpna budou zahájeny práce na vybudování nové splaškové kanalizace v ulici Severní. Nová kanalizační stoka o délce 124 m bude napojena na stávající stoku v ulici Drahůnská. Práce budou dokončeny v tomto roce.

Kontejnery na tříděný odpad

Během srpna započne v Bílinské ulici v prostoru poblíž křižovatky s Mírovou ulicí výstavba polopodzemních kontejnerů na tříděný odpad. Současně bude přes Mírovou ulici zřízen osvětlený přechod pro chodce a budou zde upraveny přilehlé chodníky a parkoviště naproti kapli.

Veřejné osvětlení v Tramvajní ulici

V září očekávejte zahájení výstavby veřejného osvětlení ve slepé části Tramvajní ulice. Městská síť veřejného osvětlení zde bude rozšířena o 3 stožáry s LED svítidly, která poskytnou přehled o dění v tomto prostoru během nočních hodin.

Technický odbor



STUDIE PARKU PŘÁTELSTVÍ V BYSTŘICI

Město přistoupilo k plánu revitalizace veřejného prostranství u potoka v Bystřici, kde již v minulosti byl plán na vznik parku, který by připomínal partnerská města a povodně v roce 2022. Aktuální vize prostor oživuje v podobném duchu s cílem vytvořit centrální zelený prostor v blízkosti původní bystřické návsi, kterou by měl nahradit.

Dnešní autobusová zastávka dostane moderní podobu a zbytek zelené plochy projde kompletní proměnou. Cestičky propojí čtyři moderně pojatá posezení, která budou věnovaná partnerským městům, tabule připomenou historickou podobu Bystřice a zaniklou kapli sv. Anny a pomník obě-

tem 1. světové války. K mostu přes Bystřici se vrátí socha sv. Jana Nepomuckého, jako připomínka původní sochy, která na mostě stávala. Kromě zeleně architekti zpracovávali i možnost zpřístupnění Bystřice, ale bude záležet na vyjádření Povodí Ohře, zda to bude možné.



ZMĚNA OTEVÍRACÍ DOBY POŠTY PARTNER V POZORCE



Na poště Partner Pozorka dojde od 1. 9. 2025 k trvalé změně hodin pro veřejnost v následujícím rozsahu:

Den v týdnu	Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek	Pátek	Sobota	Neděle	Celkem
Rozsah hodin pro veřejnost	10:00 – 12:00, 12:30 – 15:00	12:30 – 16:30	10:00 – 12:00, 12:30 – 15:00	10:00 – 12:00, 12:30 – 15:00	10:00 – 12:00, 12:30 – 14:00	zavřeno	zavřeno	21 hod/týden

KNIHOVNA INFORMUJE:

Od 11. 8. do 22. 8. 2025 bude knihovna zavřená z důvodu čerpání dovolené a revize knih.



VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

Informace pro rodiče

V sobotu 27. září 2025 připravuje město Dubí slavnostní obřad „*Přivítání nových občánků města Dubí do života*“.

Pokud máte zájem zúčastnit se s Vaším miminkem slavnostního obřadu, přihlaste se na Městském úřadě Dubí.

Uzávěrka přihlášek na podzimní termín bude 3. 9. 2025.

Přihlášky musí být doručeny osobně do podatelny MĚÚ Dubí.

Kontakt: + 420 417 554 611 matrika, orgonova@mesto-dubi.cz





■ EVA KOMÍNKOVÁ: MALOVÁNÍ JE PRO MĚ RELAXACÍ A RADOSTÍ



Paní Eva Komínková, rodačka z Oseka a dlouholetá obyvatelka Dubí, se výtvarné tvorbě začala naplno věnovat až po odchodu do důchodu. Nejraději maluje přírodu a květiny olejomalbou, která jí nejvíce vyhovuje. U příležitosti svého životního jubilea představí v přednáškovém sále Modrodomu výběr ze své dosavadní tvorby.

Paní Komínková, mohla byste se čtenářům krátce představit? Odkud pocházíte a co Vás přivedlo do Dubí?

Pocházím z nedalekého Oseka, kde jsem žila do svých 25 let a v Dubí žiji od roku 1975. Manžel, zaměstnanec Státních lesů, získal v Dubí byt, ve kterém bydlím doposud.

Kdy a jak jste objevila svou vášň pro malování?

Veškerou výtvarnou činnost jsem měla ráda od dětství. Ve svém volném čase jsem si ráda kreslila nebo malovala, ale nejvíce jsem se malování začala věnovat až po odchodu do důchodu. Začala

jsem navštěvovat kurzy malby na U3V fakultě při UJEP. Zde se začalo kresbou, a pak následovala malba a olejomalba. Během studia jsem se seznámila s dalšími lidmi stejného zájmu a dodnes tvoříme v ateliéru, který máme v budově Biskupského gymnázia v Bohosudově.

Jaký styl nebo techniku nejraději používáte a proč? Máte oblíbené motivy, ke kterým se ve své tvorbě často vracíte?

Techniku olejomalby mám nejraději. Vyzkoušela jsem různé motivy, od květin, přes krajinomalbu. Zkusila jsme i portrét, třeba členů rodiny. Nejoblíbenější však zůstává příroda a florální motivy.

Co Vás inspiruje k tvorbě? Jsou to konkrétní místa, lidé, vzpomínky nebo třeba příroda?

Nejčastěji se inspiřuji přírodními motivy. Pokud mě něco zaujme, udělám si skicu, případně fotografii.

Vystavovala jste už někde jinde před výstavou v Modrodome? Pokud ano, kde to bylo a jaké na to máte vzpomínky?

Ano, naše výtvarná skupina měla několik společných výstav ve výstavní síni zámku v Teplících a v kavárně Fokus. Společně se svou sestrou, Alenou Melicharovou a přáteli, Vladimírem a Alenou Zápotockými jsme vystavovali v infocentru v Oseku.

Jaké obrazy uvidí návštěvníci na výstavě v Modrodome? Půjde o nová díla, výběr z delšího období, nebo nějaký tematický cyklus?

Návštěvníci zde uvidí výběr z delšího období mé tvorby.

Máte mezi svými obrazy nějaký, ke kterému máte osobní vztah nebo se za ním skrývá silný příběh?

Některé obrazy pokládám, samozřejmě, za zdařilejší, k některým mám citový vztah.

Jak vypadá Váš běžný den, když tvoříte? Potřebujete k malování klid, hudbu, nebo třeba speciální náladu?

Ráda tvořím v našem ateliéru. Při své práci potřebuji tiché prostředí.

buji tiché prostředí.

Co pro Vás umění znamená – je to forma relaxace, vyjádření emocí, nebo třeba způsob, jak komunikovat se světem?

Malování je pro mě forma relaxace. Výtvarné umění mám ráda, ráda navštěvuji výstavy.

Na co byste pozvala čtenáře Dubského zpravodaje – proč by si výstavu rozhodně neměli nechat ujít?

Výstavu jsem se rozhodla uspořádat ke svému kulatému životnímu jubileu. Doufám, že mé obrázky někoho potěší.

Výstavu Evy Komínkové si budete moci prohlédnout od 6. do 31. srpna 2025. Budeme se na vás těšit.

Marie Davidová a Martina Vlková, MKZ Dubí

MODRODŮM

Dům porcelánu s modrou krví

Eva Komínková

Malování, můj koníček

6/8 – 31/8 2025

Srdečně vás zveme na výstavu obrazů dubské malířky Evy Komínkové.

Dům porcelánu s modrou krví
Tovární 620/15a, Dubí

vstup volný www.mesto-dubi.cz

■ VARHANNÍ KONCERT

10. července 2025 od 18 hodin proběhl druhý Varhanní koncert v kostele Neposkvrněného početí Panny Marie v Dubí. Tentokrát nám své umění předvedl český varhaník a improvizátor, který působí na poli chrámové hudby a věnuje se koncertní

a pedagogické činnosti u nás i v zahraničí, pan Přemysl Kšica. Poté se představili studenti Konzervatoře Teplice, dechové kvarteto Tutti Fagotti. Dorazila necelá stovka krásně oděných návštěvníků, která umění hudebníků ocenila dlouhým potleskem.

Poděkování patří Dobrovolným hasičům Dubí za nejen pomoc starším občanům do schodů, Městské policii Dubí za klidný průběh akce a za skvělý zvuk firmě Jaroslava Puflera.

Martina Geletka Tuháčková, MKZ Dubí





MIRÁKULUM PLNÉ ZÁBAVY

Městské kulturní zařízení jako každý rok pořádalo prázdninový výlet pro dubské děti s doprovodem. Letos jsme 25. 7. 2025 po třech letech opět vyrazili do zábavního parku Mirakulum. Park mě vždy po delší době překvapí svými vylepšeními a novými atrakcemi. Šestihodinový pobyt, myslím, nikoho nenechal sedět na lavičce – děti se pořádně vyřádily a dospělí si rádi odpočinuli u kávy nebo dobrého jídla. Vodní svět jsme navštívili hned dvakrát. Nejprve nás zastihla desetiminutová přírodní sprška z nebes, a poté jsme se brouzdali v loužích či v brouzdalištích samotného vodního světa. Odjezd byl naplánován na 16. hodinu – úplně na minutu přesně před začátkem bouřky. Cestou domů zavládlo v autobusu

naprosté ticho – všichni během chvilky usnuli. Byl to nádherný den plný úsměvů a radosti. Nám, zaměstnankyním MKZ Dubí, však přibyla jedna vráska – kvůli lidem, kteří se na zájezd přihlásili, ale bez jakéhokoli oznámení k odjezdu nedorazili. Tímto jednáním způsobili, že zůstalo volných asi 10 míst, a bylo nám líto těch, kteří ještě chtěli jet, ale my jsme byly v domněni, že je autobus plný, takže jsme je musely odmítnout.

Tato situace nás přiměla k malé změně v systému rezervací míst v autobusu.

NOVÉ TEDY ZAVÁDÍME:

Místo si budete muset zmluvit osobně v kanceláři

MKZ Dubí (Sadová ul. 192, Lidový dům) a zároveň složit vratnou zálohu 50 Kč za sedadlo. Pokud se před odjezdem omluvíte, že se nemůžete zúčastnit, záloha vám bude samozřejmě vrácena. V den odjezdu vrátíme zálohu všem přítomným, ale těm, kteří bez omluvy nedorazí, zálohu nevrátíme.

Tímto opatřením bychom rádi přešli situaci, která nastala letos, a umožnili účast těm, kteří o výlet opravdu stojí. Děkujeme za pochopení.

Všechny podrobnosti budou vždy uvedeny na plakátech, které budou včas vylepeny na výlepových plochách, nebo zveřejněny v Dubském zpravodaji.

Bláhová Lenka, MKZ Dubí



LETNÍ KINA NA RUDOLFCE

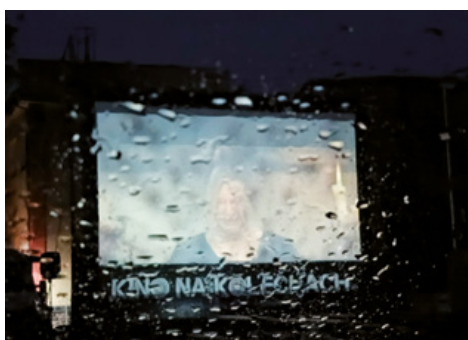
Vladislav Vančura: Rozmarné léto. „Tento způsob léta zdá se mi poněkud nešťastným...“.

Tato věta velmi výstižně vystihuje letošní dosavadní průběh dvou letních kin na Rudolfce. Před prázdninami 26. 6. jsme odstartovali první kino i s doprovodným programem od 17 hodin. Pro děti byly připraveny soutěže, které obstarali naši Pionýři z Dubí, a poté zahrála pražská kapela Mrakoplaš své blues. Mraky ale nerozplašili, a ještě se k tomu přidal silný nárazový vítr, který nakonec znemož-

nil promítání filmu. Druhé letní kino proběhlo 24. 7. a též byl program pro děti. Tentokrát děkujeme dámám Minařkovým, které si pro děti připravily vyrábění indiánských čelenek a navlékání korálků. K dobrému jídlu a pití zahrála kapela Pontiac. K 21. hodině se přihnal déšť a my opět stáli před rozhodnutím, hrát či nehrát film. Po průzkumu mezi lidmi, jsme se rozhodli vytvořit pod stánky suchou variantu pro odvážné a vytrvalé diváky, a kino spustilo svůj film úderem 22. hodiny.

Do třetice všeho dobrého, se třetí letní kino odehraje 14. 8. též na Rudolfce, ale zkusíme program přesunout na fotbalové hřiště, kde využijeme krytých tribun. Doprovodný program opět začne v 17 hodin, a to pohádkou od Divadla Krabice Teplice, muziku obstará duo FÓPá a Pavel Houfek. A jaký film vás bude čekat v srpnu? Vyšehrad dvje. Doufáme, že si k nám najdete cestu a přijdete se pobavit.

Bláhová Lenka, MKZ Dubí



MĚSTO DUBÍ VE SPOLUPRÁCI S KINEM NA KOLEČKÁCH POŘÁDÁ

LETNÍ KINO

Na Rudolfce

VYŠEHRA D VJ E

14. SRPNA 2025

17:00 - 18:30 program pro děti
19:00 - 21:30 Pavel Houfek a Káča, duo FÓPá

21:45 **FILM Vyšehrad Dvje**

doprovodný program: četba, veselí na film 150. - Kč
sazení na lavičce či vlastních křeslech
občerstvení za příplatek

www.mesto-dubi.cz

DUBÍ



KATEŘINA ŠEDÁ VYSTAVÍ V DUBÍ SBÍRKU NÁRODNÍCH ZLOZVYKŮ



V průběhu září 2025 bude mít veřejnost v Dubí jedinečnou příležitost navštívit výstavu Sběrka národních zlozvyků od výrazné osobnosti současného českého umění – Kateřiny Šedé. Výstava, která bude umístěna v prostorách Modrodому, nabídne originální pohled na naše každodenní návyky, stereotypy a společenské nešvary. Výstava potrvá od 8. do 26. září 2025 a bude volně přístupná veřejnosti. Návštěvníci se mohou těšit také na besedu s autorkou, která proběhne v Modrodomě ve čtvrtek 11. září 2025 od 19 hodin.

Mezi uměním a sociologií

Kateřina Šedá (*1977) je známá tím, že překračuje tradiční hranice výtvarného umění. Ve svých projektech dlouhodobě pracuje s běžnými lidmi, ko-

munitami a veřejným prostorem. Její práce často vznikají mimo galerijní zdi – v ulicích, na sídlištích, ve vesnicích, tam, kde se odehrává každodenní život. Využívá k tomu sociální experiment, happening, ale i jednoduché nástroje – kresbu, psané slovo, rozhovory nebo organizaci sousedských aktivit. Její projekty mají obvykle jeden společný cíl: vyvést lidi ze stereotypů, posílit mezilidské vazby a upozornit na věci, které obvykle přehlízíme.

Úspěch v Londýně i Benátkách

Význam Kateřiny Šedé přesahuje hranice České republiky. V roce 2011 se stala teprve druhým českým umělcem, kterému byla nabídnuta samostatná výstava v prestižní galerii Tate Modern v Londýně. Ta je považována za jedno z nejvýznamnějších center současného umění na světě. Šedá zde představila svou práci v rámci programu Level 2 Gallery, zaměřeného na inovativní umělce z celého světa. Její projekt vzbudil ohlas pro svou schopnost přinést sociálně angažované umění do širšího mezinárodního kontextu.

V roce 2018 pak reprezentovala Českou republiku na Benátském bienále architektury, kde představila projekt věnovaný běžnému životu v satelitních městech – typickému fenoménu současné střední Evropy.

Zlozvyky jako národní zrcadlo

Výstava Sběrka národních zlozvyků, kterou Modrodům v Dubí hostí od 8. do 26. září, tematizuje s typickou lehkostí i ironií právě ty drobné projevy každodennosti, které nás jako společnost charakterizují. Jde o rituály, řeči, výmluvy, zlozvyky, pohodlnosti nebo přehlížené zvyklosti – to, co možná vnímáme jako „normální“, ale co může zvenčí působit výmluvně nebo až absurdně. Šedá se v projektu nevymezuje, nesoudí – spíš zrcadlí a nechává diváka, aby se sám rozpoznal.

Výstava bude přístupná bez vstupného a jejím vrcholem bude beseda s autorkou, kde bude možné nahlédnout do zákulisí projektu, ptát se, diskutovat a sdílet vlastní zkušenosti. Setkání proběhne v Modrodomu ve čtvrtek 11. září 2025 od 19 hodin a je určeno široké veřejnosti.

Výstava, která nás může změnit

Ačkoli dílo Kateřiny Šedé často pracuje s humorem, v jádru míří k vážným otázkám: Co nás jako společnost formuje? Proč se chováme, jak se chováme? A je možné skrze jednoduchý impuls změnit nejen vlastní náhled, ale i své okolí? Sběrka národních zlozvyků je k tomu výzvou – a Dubí se na chvíli stává místem, kde o sobě můžeme zjistit víc, než bychom čekali. Budeme se těšit na vaši návštěvu.

Marie Davidová a Martina Vlková, MKZ Dubí

Třicet let předstírám, že umím číst z ruky. Vzniklo to na jedné oslavě, kdy jsem si při čtení z ruky něco tipla a ono to vyšlo. Pak to po mě chtěli všichni a už to nešlo vzít zpátky. Tak mám prostě svou metodu, kdy se rozhoduju hlavně podle sympatie nebo tvaru bot.

(Helena, 67)

Můj nejhorší zlozvyk je, že se nedokážu smířit se smrtí manžela. Už jsou to dva roky a pořád nakupuju a vařím pro dva. Domů nosím jogurt, který nikdy nejím, pravidelně vařím dvě kávy, smažím čtyři řízky.

(Hana, 79)

Strašně se bojím doktorů a skoro vůbec k nim nechodím. Když mě přepadnou nějaký problémy, řeším to sám. Trhám si zuby, mažu kolena, cvičím na záda, kloktám slivovici. Když je nějaká bolest nesnesitelná, tak si k tomu v hlavě pustím tu hudbu ze Sanitky („Rád, tak rád bych žil a mám jen zbytek sil, a času míň, než se zdálo před půl hodinou“) a potím se.

(Jarek, 90)

ROZHOVOR S KATEŘINOU ŠEDOU

1. Vaše projekty často zapojují „obyčejné“ lidi a proměňují všední život v něco výjimečného. Kdy jste si poprvé uvědomila, že i každodennost může být umění?

Svoje první akce jsem dělala jako dítě v 10 letech, ale tehdy mě vůbec nenapadlo, že bych tím mohla v budoucnu definovat nějaký obor, a ještě se tomu plně věnovat. Vyrostla jsem na kraji Brna a jako dítě jsem neustále vymýšlela, co budeme na ulici dělat. Nikdy mě moc nebavily běžné dětské hry, takže jsem si začala vymýšlet svoje a zapojovat do toho i dospělé. A to mi v podstatě zůstalo, jen jsem zvětšila formát.

Současně jsem v dětství neustále něco kreslila, kresba pro mě byla nástrojem k přemýšlení, takže moje kroky po základní škole vedly na uměleckou školu. Tam jsem postupně obě činnosti propojila a první velké akce realizovala už během studia.

2. Mnoho lidí se cítí „neumělecky“ – myslí si, že umění není pro ně. Co byste jim vzkázala z vlast-

ní zkušenosti?

Jsem z rodiny dělníků, s rodiči jsem v dětství nikdy nebyla v divadle, galerii nebo muzeu. Jediný obraz, který nám visel doma, a skutečně si ho pamatuju, byl dětský adventní kalendář s čokoládou uvnitř. Tehdy mě fascinovalo, že je to hezký obraz, a ještě je na jídlo. Tato potřeba užitečnosti mě provází dodnes a neustále si kladu otázku, jak můžu umění využít k něčemu skutečně užitečnému.

Řadě lidí to moc nedává smysl, takže mou práci zařazují do jiných oborů. Pořád slychávám, že bych se spíš měla věnovat sociologii, antropologii nebo architektuře. Za mě je to naprostý nesmysl a trvám na tom, že moje práce má daleko blíže k umění – je to doslova sochařství, jen používám jinou hmotu. Dlouhodobě modeluju vidění lidí, jejich názory, vztahy i celé komunity.

Jsem přesvědčena o tom, že uměleckým dílem může být skutečně cokoli, vždycky jde o úhel pohledu. Když si například koupíte krásný obraz nebo sochu, tak máte hezčí byt nebo dům, ale když po-

tkáte toho správného člověka, tak máte krásnější celý svět. Jakmile fungují vztahy okolo vás, tak si často ani nevšimnete, že sedíte na nevzhledném sídlišti. Což rozhodně není obhajoba neudržovaného prostředí, jen se snažím ukázat, že v životě jsou mnohem zásadnější vztahy než samotné věci.

3. Získala jste řadu ocenění – Cenu Jindřicha Chalupceckého, Magnesii Literu, dokonce i titul Architektka roku. Co pro Vás osobně znamená? Jsou pro Vás spíš milníky, nebo jen „vedlejší produkty“ cesty?

Tou největší odměnou je pro mě samotný proces, kdy se musím neustále překonávat a posunovat svoje hranice. Ve dvaceti to zní banálně, ale později zjistíte, že už to není běžná disciplína. Řada lidí v pozdějším věku uvěří tomu, že už všechno ví, všude byla a všechno viděla, ale já si dlouhodobě pěstuju úplně opačný přístup a je to skutečně osvěžující. Zachovat si „čerstvost“ je pro mě úplně zásadní věc a účastníky mých projektů se snažím přivést ke

stejnému zjištění.

Všechna ocenění mi udělala radost a vážím si jich, ale rozhodně nejsou důvodem, motorem ani milníkem mé práce.

4. Řekla byste, že ocenění otevírají dveře, nebo spíš nastavují latku, kterou musíte pořád překonávat?

Mně osobně pomohla ocenění především k propagaci mé práce, že se o ní dozvědělo mnohem více lidí a začalo o ní přemýšlet. Než jsem získala cenu Architekt roku, tak mě například architekti běžně nezvali ke spolupráci. Na druhou stranu ocenění i dveře zavírají, lidé si často netroufají mě oslovit, nebo si myslí, že nepotřebují podporu, protože si ji hravě seženu jinak.

5. Ve svých projektech pracujete s tím, co lidé běžně skrývají – zlovyky, rutiny, rozpaky. Proč Vás přitahuje právě tohle zákulisí lidského života?

Roky jsem se snažila spojit ty, kteří by se nikdy nepotkali, a hledala jsem nové cesty, jak to udělat. Běžně se lidé setkávají na základě společných názorů, zájmů, koníčků, ale mnou vybrané jedince často nic podobného nespojovalo. Takže jsem přirozeně dospěla k tomu, že použiju jako hlavní spojující princip nějaký místní zlovyk nebo překážku. Navíc to dělám tak, že na projektech se podílejí samotní obyvatelé, což je vždy náročný proces, který z principu přináší řadu konfliktů. Lidé jsou často postaveni do situace, které nerozumí, a mým úkolem je trpělivě smysl dané věci vysvětlit a stát se jakýmsi průvodcem jejich vlastní proměny.

Když jsem například pořádala Největší československé rande, hledala jsem nějaký problém, který lidem brání najít si nový vztah, nehledala jsem nějakou společnou zábavnou aktivitu. Postupně se ukázalo, že největší úskalí je „nevyřešená minulost“, takže jsem účastníky seznamovala pomocí jejich předchozího vztahu. Tímto způsobem se mi daří spojit i ty, kteří by se normálně vůbec nepotkali.

6. Setkala jste se někdy s odmítnutím nebo nepochopením ze strany lidí, které jste chtěla zapojit?

Myslím si, že to je skoro podmínka úspěšné realizace 😊. Považuji to skutečně za podstatnou součást celého procesu, kdy se účastník setkává s něčím novým, čemu příliš nerozumí, ale současně ho to zaujme natolik, že se tomu otevře. Ostatně největší fanoušci mých projektů byli na začátku ti největší odpůrci.

Kritika od oslovených lidí často nesouvisí se mnou, ani se smyslem konkrétní akce, ale je obrazem jejich vidění světa, jejich vlastních problémů, konfliktů nebo nenaplněných ambicí. Pro mě je zásadní zůstat pevná, neustupovat tlaku negace a atmosféru proměnit.

7. Máte oblíbený moment z nějakého projektu, kdy jste si řekla: „Tohle je přesně ono – kvůli tomuhle to děláme“?

Ten moment obsahuje většina mých projektů, některým se věnuju dokonce několik let, dokud se to nestane. Pokud bych měla uvést nějaký příklad z poslední doby, je to určitě akce POSLEDNÍ SMĚNA, která proběhla v rámci projektu ELITKA 100, kde jsem loni pořádala oslavy stého výročí slavné továrny na punčocháče ve Varnsdorfu.

Továrna Elite v roce 2023 definitivně zavřela svoje

brány, takže se stého výročí vlastně nedožila. Bývalí zaměstnanci a jejich rodiny ale ve městě zůstali, takže mě napadlo, že bych oslavy uspořádala sama. Do projektu se přihlásilo přes 700 lidí, kteří se mnou na schůzkách sdíleli osobní vzpomínky na výrobu, pracovní kolektiv i volnočasové aktivity. Postupně se ukázalo, že tou největší odměnou za práci v Elitce jsou pro mnoho lidí krásné vzpomínky, které však kazí jedna zásadní věc – odchod z továrny. Po událostech v roce 1989 totiž došlo k propouštění zaměstnanců, které plynule pokračovalo následujících třicet let. Spousta Eliťáčků a Eliťáků se během vzpomínání neubrnila slzám, podrobně popisovali, jak ze dne na den dostali výpověď a jak těžce nesou, když mají dnes kolem továrny procházet. Odkryli tak téma, jež se týká mnoha dalších podniků napříč republikou, které postupně zavřely, a často se nenašly čas ani finance, aby proběhlo důstojné rozloučení se zaměstnanci včetně poděkování za jejich dlouholetou práci.

Na základě toho mě napadlo během oslav zopakovat jejich poslední směnu, bývalé zaměstnance odměnit netradičním odstupným a tím křivdu z hořkého konce jednoduše napravit. Zjistila jsem si tedy přibližnou hodnotu továrny v devadesátých letech (cca 210 milionů), což při počtu 700 přihlášených byla odměna 300 000 Kč pro každého. Na jednotlivé bankovky jsem zobrazila bývalé zaměstnance továrny a na zadní strany umístila jejich vzpomínky, které jsme sesbírali na jednotlivých setkáních. Do role ředitele jsem obsadila skvělého herce Divadla na Vinohradech Otakara Brouska, který svou roli v ředitelně zvládl naprosto geniálně. Překvapení i šok z této situace nezaživali jen bývalí zaměstnanci, ale i já sama, když jsem ho viděla, jak třeba bez rozpaků poklekne, aby seniorce zavázal tkaničku. Po čtyři hodiny stál v ředitelně a neúnavně odměňoval jednotlivé zaměstnance a děkoval jim za práci pro továrnu. Každému z nich předal tři sta rozdílných tisícovek, které se staly současně kronikou této továrny. Jednoduchým gestem se mi podařilo nejen dopřát bývalým zaměstnancům továrny důstojné rozloučení, ale i vytvořit skutečnou skupinovou terapii, která křivdu napравиła. Stovky nadšených reakcí jsou toho nejlepším dokladem.

8. Jak poznáte, že „obyčejný“ nápad má sílu stát se výjimečným uměleckým projektem? Máte v sobě nějaký vnitřní radar?

Já bohužel žádné nápady nemám 😊, takže na to nemám odpověď. Lidé se mě často ptají, jak mě daná věc napadla, a představují si, že ke mně nápady jen tak přicházejí. To bohužel není pravda a každé realizaci předchází dlouhý proces, kdy se danou věcí opravdu zabývám, zkoumám ji ze všech stran, snažím se ji uvidět jinak než zbytek populace. Když na „TO“ konečně přijdu, objektivně vidím, že to je výsledek souhry mnoha faktorů. Spíš než k nápadu bych ten proces přirovnala k detektivnímu vyšetřování. Sbíráte spoustu indicií a „důkazů“, které do sebe musí nakonec zapadnout. Pak už nikdy neřeším, zda má smysl to realizovat, nebo zda to má potenciál stát se výjimečným uměleckým dílem, pak už to musím hlavně udělat.

9. Co jste se díky Národní sbírce zlovyků naučila o Češích, co jste dřív vůbec netušila?

Pro mě osobně je nejvíce překvapující zlovyky jednotlivých profesí, což je ostatně důvod, proč se posunulo vydání Encyklopedie zlovyků. Byla jsem tak fascinovaná zlovyky právníků, taxikářů, řidičů

a dalších, že jsem se rozhodla sesbírat všechny profese. Jsem přesvědčená o tom, že je to nejen úžasná sonda do přemýšlení lidí, ale současně vás naučí vidět svoje okolí jinak.

10. Zaznamenala jste někdy zlovyk, který byl natolik poetický nebo zvláštní, že Vás dojal?

Je jich skutečně hodně, ale na sociálních sítích silně rezonoval zlovyk, kdy jedna paní každý den telefonuje své zemřelé matce. Když jí zavolá, jde do vedlejší místnosti její telefon zvednout, pak se vrátí zpět a třeba hodinu s ní mluví. Její manžel je ale přesvědčený, že ten telefon nemusí zvedat a zbytečně tak utrácet peníze. Ve sbírce je řada typů chování, které sice postrádají logiku a pro ostatní vynivávají jako zlovyky, ale lidem přinášejí radost nebo jsou pro ně formou terapie. Ostatně řada z nás si nechává v telefonech kontakty na rodiče nebo kamarády, kteří už nejsou mezi námi.

11. Co byste navrhla, kdyby Vás oslovilo malé město jako Dubí s otázkou: „Jak znovu probudit souáležitost mezi obyvateli“?

Na to bych dokázala odpovědět až ve chvíli, kdy bych město lépe poznala. K jednotlivým místům přistupuju jako k pacientům, takže těžko můžu najít lék bez zjištění konkrétní diagnózy.

12. V Dubí nejspíš budou i lidé, kteří o Vašich projektech nikdy neslyšeli. Jak byste jim popsala, proč má smysl přijít – i když si myslí, že „umění není pro ně“?

Často se setkávám s tím, že se lidé s podobným typem činnosti nikdy nesetkali a vůbec nechápou, že se tím žijím. Lidé si u mé práce moc nekladou otázky, zda to je či není umění, ale spíš jsou fascinováni samotnou myšlenkou - například nechápou, že jsem celou vesnici odvezla do Londýna, nebo že jsem v jiné vesnici přesvědčila všechny občany, aby každodenní činnosti dělali v jeden den společně. Takže ráno šli společně do obchodu, pak zametali, uvařili rajskou omáčku s knedlíkem, šli společně na pivo, nebo večer společně zhasli. A navíc se většina návštěvníků u mé práce vždycky pobaví.

Marie Davidová a Martina Vlková, MKZ Dubí





MÁ VLAST CESTAMI PROMĚN

Město Dubí do 17. ročníku Má vlast cestami proměn přihlásilo kostel Nanebevzetí Panny Marie na Cínovci, který prošel rekonstrukcí od roku 2017 do prosince 2024. O nejlepší proměnu je možné hlasovat od 13. 06. 2025 do 30. 04. 2026 na:

<https://www.cestamipromen.cz/promeny-2025/1587-dubi-kostel-nanebevzeti-panny-marie-na-cinovci>

O co se jedná a proč hlasovat se dočtete na webu www.cestamipromen.cz:

Putovní celoroční česko-slovenská výstava Má vlast cestami proměn – příběhy domova přináší dobré zprávy o zdařilých proměnách měst, vesnic a krajiny. Děkuje autorům proměn – investorům, projektantům, realizátorům, a obdivuhodným a nenahraditelným místním nadšencům. Slouží jako cenný zdroj kontaktů na autory projektů a realizátorů kvalitních rekonstrukcí. Zabývá se širokým

spektrům objektů od velkých komplexů po drobné stavby a sochařské prvky v sídlech a krajině. Přináší svědectví o záchraně chátrajících objektů, o jejich novém využití, o zamezení zbytečného rozrůstání vesnic a měst do krajiny. Díky putování výstavy se donesou zprávy o úctyhodných proměnách i tam, kde lidé nepracují s médii nebo se nevěnují tématu architektury. Je dílem velkého množství srdcařů v obcích, v partnerských organizacích, na krajských úřadech, ministerstvech, institucích státních, zahraničních i spojených s Evropskou Unií. Šíří úctu k dílu našich předků. Síla dobrých příkladů vybízí k následování. Posiluje zdravý místní patriotismus, úctu k domovu a hrdost na svou zem.

Jde o prestiž a zvýšení popularity Dubí a okolí. Pro to prosíme všechny, kdo to tu mají rádi, aby se zapojili do hlasování!

Martina Geletka Tuháčková, MKZ Dubí



Historická fotografie



Foto před rekonstrukcí z roku 2017



Foto z natáčení medailonku o proměně kostela Nanebevzetí Panny Marie na Cínovci ze slavnostního zahájení 17. ročníku Cestami proměn, které proběhlo v Praze na Vyšehradě v sobotu 14. 6. 2025. Patron a moderátor projektu Mgr. Václav Žmolík vyzpovídal starostu města Dubí Ing. Jiřího Kašpara.



Foto po rekonstrukci na začátku roku 2025

VŠAPS A DUBÍ: PARTNERSTVÍ, KTERÉ DÁVÁ SMYSL



Rozhovor s PhDr. Mgr. Štefanem Medzihorským, rektorem Vysoké školy aplikované psychologie v Terezíně (VŠAPS).

Pane rektore, co považujete za největší přínos vaší školy pro region?

Jednoznačně schopnost nabídnout vzdělání, které má praktický přesah a je uplatnitelné v reálném životě. Naši absolventi působí v personálním řízení, poradenství, managementu i sociálních službách. Nejde o studium „do šuplíku“ – připravujeme studenty na konkrétní profesní situace, ale i na osobní výzvy. Zároveň věříme, že vzdělání a angažování lidí mají sílu pozitivně měnit své okolí. To je v Ústeckém kraji – a věřím, že i v Dubí – velmi potřebné.

Vaše škola má v názvu „aplikovaná psychologie“. Co si pod tím máme představit?

Psychologii neučíme jen jako teoretickou disciplínu, ale jako nástroj, který pomáhá porozumět sobě i druhým. Naši studenti si z výuky odnášejí konkrétní dovednosti: od komunikace a zvládání stresu po vedení lidí nebo týmovou spolupráci. Studují u nás mladí lidé i lidé ve středním a vyšším věku – často už

pracují a studium jim pomáhá profesně růst nebo změnit směr. Díky kombinované formě studia a individuálním plánům je to dobře zvládnutelné i při zaměstnání.

Nedávno jste získali mezinárodní certifikaci pro nový MBA program. Můžete přiblížit, o co se jedná?

Ano, náš MBA program „Manažerská a personální aplikovaná psychologie“ získal mezinárodní certifikaci IES London / ICI s jedním z nejvyšších možných hodnocení – BBB/aa. To potvrzuje, že program je vedený profesionálně, s důrazem na kvalitu výuky a lektorský tým. Program je určen lidem z oblasti HR, managementu, vzdělávání či poradenství, kteří chtějí své zkušenosti podpořit systematickým vzděláním v psychologii a vedení lidí. Studium je praktické, bez zbytečné teorie, vedené odborníky z akademického i podnikatelského prostředí.

Vaše škola je také velmi aktivní v oblasti celoživotního vzdělávání. Můžete představit Akademii třetího věku?

Akademie třetího věku (A3V) je jedním z našich nejoblíbenějších programů. Jde o cyklus tematických přednášek zaměřených na psychologii a mezilidské vztahy, určený především pro posluchače starší 50 let – ale přihlásit se může kdokoli. Účastníci oceňují praktická témata, otevřený přístup lektorů i možnost osobního setkání s odborníky z různých oblastí. Přednášky se věnují například duševní pohodě, orientaci v rychle se měnící společnosti nebo i prevenci podvodů ve spolupráci s Policií ČR.

Jak probíhá spolupráce s městem Dubí?

Dubí je naším partnerským městem a velmi si vá-

žíme dobrých vztahů s jeho vedením. Právě díky takovým partnerstvím má vzdělávání smysl i v širším kontextu – propojujeme školu s realitou. Do budoucna například uvažujeme o tom, že by naši studenti mohli vykonávat odbornou praxi nebo stáže přímo na městském úřadě nebo v dalších místních organizacích. To je forma spolupráce, která přináší výhody oběma stranám: městu i studentům.

Vaše škola také pořádá odborné konference pro veřejnost. Co bylo hlavním tématem té poslední?

Největší letošní akcí byla konference s doprovodným festivalem Na mou duši, která se věnovala duševnímu zdraví mladých lidí. Šlo o velmi otevřený a důležitý dialog, do kterého se zapojilo téměř 300 zájemců. Měl jsem i čest ocenit při této příležitosti tři výjimečné ženy Cenou rektora za mimořádné akademické výsledky (viz foto). Příští ročník chceme věnovat tématu kvality života a duševního zdraví seniorů, čímž opět propojujeme naši výukovou, komunitní i osvětovou roli.

A co další plány směrem k veřejnosti?

V současnosti pracujeme na tom, aby škola byla více viditelná i v online prostředí – aktivně využíváme sociální síť jako Facebook, Instagram, LinkedIn či TikTok. Zároveň chceme být více přítomní i v regionech, kde žijí nebo pracují naši studenti – ať už formou vzdělávacích aktivit, nebo zmiňovanou partnerskou spoluprací. V tom je Dubí pro nás přirozeným partnerem.

Děkujeme za rozhovor.

Já děkuji za zájem a těším se na další rozvoj spolupráce i s komunitou v Dubí.



LETNÍ DNY V SENIORCENTRU POHODA

Léto v našem Seniorcentru Pohoda bylo plné příjemných setkání, chutí, vůní i zážitků. Červenec jsme si užili nejen my – senioři a zaměstnanci – ale také rodiny, přátelé a návštěvníci z okolí. Rádi bychom vám přiblížili několik momentů, které u nás v uplynulém měsíci vytvořily atmosféru radosti, pohody a sounáležitosti.

VIP obědy: Společné chvíle u slavnostně prostřeného stolu

VIP obědy patří u nás k oblíbené tradici. Pravidelně zveme naše klienty ke slavnostnímu obědu, který se nese v duchu dobrého jídla, přívětivé atmosféry a příjemné společnosti. Pochutnat si na výjimečně připraveném menu a při tom si popovídat s ostatními,

je vždy vítané zpestření běžných dnů. Pro některé je to i příležitost zavzpomínat na slavnostní chvíle z minulosti.

Country odpoledne: Buřty, hudba a tanec pod širým nebem

V polovině července jsme uspořádali country odpoledne, které rozezpívalo celé naše centrum. Nechyběl oheň, opékání buřtů, dobré jídlo a osvěžující nápoje. Hudební doprovod zajistil country zpěvák s kytarou, který nás provedl známými melodiemi, a mnozí si nejen zazpívali, ale i zatančili. Radost, smích a společná zábava byly tou nejlepší odměnou.

Kavárna otevřená všem: Káva, výhledy i domácí chléb

Věděli jste, že naše kavárna není určena jen seniorům a jejich rodinám, ale je otevřená i široké veřejnosti? Můžete si zde vychutnat kávu, zákusek nebo zmrzlinu s výhledem na pasoucí se daňky. Děti se mezitím zabaví na dětském hřišti nebo v herničce. A pokud máte rádi domácí produkty, doporučujeme náš čerstvě upečený domácí chléb, který si můžete zakoupit s sebou domů.

Těšíme se na další setkání

Děkujeme všem, kteří se k nám v červenci přišli podívat, posedět, zazpívat si nebo si jen užít chvíli klidu. Vážíme si každého milého slova a úsměvu. Na srpen už chystáme další akce a těšíme se na vás!

Jana Ondová, Seniorcentrum Pohoda



LYDAŘENÝ VÝLET PRO SENIORY

Červnový výlet pro seniory do Ekocentra – Čapí hnízdo se setkal s velkým zájmem a spokojeností účastníků.

Počasí nám přálo, autobus s prima řidičem byl plně obsazený, a tak jsme si všichni užili krásný den.

Na místě nás už čekali vstřícní a milí pracovníci centra. Dvě skupiny účastníků se postupně vydaly na prohlídku krásně opraveného statku a jeho okolí. Dozvěděli jsme se, v jakém stavu byly budovy a pozemky před rekonstrukcí. Dnes je z areálu upravený a pečlivě udržovaný prostor, který působí spíše jako rozlehlá a půvabná zahrada.

V Ekocentru žijí spokojená zvířata – včetně hendikepovaných dravců, brodivých ptáků a různých savců. Každý druh tu má dostatek prostoru a celé prostředí je čisté a upravené na jedničku.

Součástí prohlídky byla také návštěva Čapího hnízda – mnohé z nás překvapila velikost a promyšlenost celého prostoru. Je to opravdu krásné místo, ideální jak pro kulturní, tak i soukromé akce.

Společný oběd byl zajištěn na terase v Bistru U Čápa. Přestože hlavní sezóna začíná až v červenci, kuchaři nám připravili chutné menu, které – věříme – potěšilo všechny výletníky.

Příjemně unavení jsme se vraceli domů a shodli jsme se, že tyto výlety jsou pro seniory vítaným zpestřením a obohacením jejich života.

Děkujeme členům Zastupitelstva města Dubí za schválení a poskytnutí dotace, díky které mohl být tento zájezd uskutečněn.

Klub žen a Klub seniorů jsou pevnou součástí života v Dubí a velmi nás těší rostoucí zájem seniorů o společná setkávání.

**Za Klub žen a Klub seniorů,
Anna Gürtlerová**





I MŠ MŠTIŠOV

Přiblížily se prázdniny a s nimi i čas posledních akcí. Jednou z nich byl u nás výlet předškoláků na zámek v Děčíně. Děti si užily cestu vlakem, prohlédly si zámeckou zahradu, z bezprostřední blízkosti měly možnost pozorovat několik pávů. Přimo v zámku jsme se pak zúčastnili programu "Pojďme



si hrát na zámek", při kterém děti zámek prováděla komtesa v kostýmu, a děti poznávaly, jak se žilo v dávných dobách. Při prohlídce plnily děti různé úkoly, za které dostávaly zlaté mince, které nakonec proměnily za sladkou odměnu a hraběcí osvědčení.



Poslední týden jsme byli pozváni do MŠ Dubánek, které tímto mnohokrát děkujeme. Tam se konala letní párty Divadla VeTři. Děti si užily krásné dopoledne plné tance a písní a rozesmáté tak doskotaly do začátku letních prázdnin.

Kolektiv MŠ Mstišov



I MŠ U KŘEMÍLKA

SPORTOVÁNÍ S CEPÍKEM

Naše třetí setkání s Cepíkem, Kubou a Majdou bylo tentokrát zaměřené na pohyb. S dětmi si o pohybu nejen povídali, ale také si s nimi vyzkoušeli různé pohybové aktivity. Za doprovodu hudby si děti zahrály na baletky, kdy zvedaly kolena a chodily po špičkách. Překonávaly překážky jako tygřík a procičovaly si jednotlivé části svého těla. Toto cvičení



si děti užily na školní zahradě. Naučily se, že pohyb je pro naše tělo důležitý. Motto: „Ruce, nohy, hlava, celé tělo, všechno by se hýbat mělo.“

PSÍ NÁVŠTĚVA

Do naší MŠ U Křemílka zavítali naši psí kamarádi ze Záchraného hasičského sboru v Dubí se svými cvičitelkami. Děti měly možnost vidět reakci psů



na povely, aportování a také schovávání pamlsků. V prostoru zahrady se schovávaly také skupinky dětí a úkolem psů bylo děti najít. Odměnou jim za jejich splněný úkol byl psí pamlssek. Děti měly možnost si také vyzkoušet chůzi se psy na vodítku, své psí kamarády si pohladit a běhat s nimi. Tento den si jak děti, tak psi užili.

Kolektiv MŠ U Křemílka



I PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR ZŠ DUBÍ 1

V druhém červencovém týdnu proběhl na naší škole příměstský tábor, který nabídl dětem bohatý a pestrý program. Každé ráno se děti scházely v budově v Tovární ulici, odkud buď vyrazily na výlety, nebo je čekaly tematické aktivity přímo na místě. Hned první den si děti prošly ZVÍŘECÍ STEZKU, kde je za správné rozluštění úkolů čekala sladká odměna. Program byl zaměřen také na sportovní aktivity a tvoření – děti si například vyrobily vlastní vlaštovky. Druhý den jsme společně vyrazili autobusem do Muzea v přírodě Zubrnice. Zde se děti seznámily s podobou života původních obyvatel bývalých Sudet, navštívily kupecký krám, obecnou školu, historickou náves i Železniční muzeum. Třetí den nás čekal výlet vlakem do Dílny ručního papíru v Litoměřicích. Paní Ing. Irena Štyrandová nás zde provedla expozicí a děti si mohly samy vyzkoušet tradiční výrobu ručního papíru. Se svými vlastnoručně vyrobenými archy jsme se pak vydali na Parkány

José Rizala, odkud je krásný výhled na historické centrum města.

Ve čtvrtek jsme navštívili Zoopark Zelčín, kde měly děti možnost vidět a dozvědět se více o zvířatech, jako jsou emu hnědý, göttingenská miniprasátka, holandské kozy, surikaty, alpaky nebo želvy obrovské. Po exkurzi si děti užily i chvíle zábavy na trampolinách.

Poslední den jsme si připravili malé překvapení – až do poslední chvíle děti netušily, kam pojedeme. Velké nadšení nastalo, když jsme dorazili do Cirkus Parku v Teplicích. Týden jsme zakončili společnou závěrečnou party s předáváním diplomů a odměn. Během celého týdne děti poznaly nová místa, naučily se spoustu zajímavostí, navázaly nová přátelství, a především si užily spoustu legrace a nezapomenutelných zážitků.

**Mgr. Kateřina Simandlová,
Věra Večeřová, ZŠ Dubí 1**





DUBÍČKO 2025/2026



DUBÍČKO 2025/2026

KROUŽKY A VOLNOČASOVÉ KLUBY

 <p>PONDĚLÍ od 16 - 18 hod.</p>	<p>VÝTVARNÉ A TVOŘIVÉ DÍLNY (1xza 14 dní) tel. 604191372 - Marcela Červinková</p>
 <p>STŘEDA od 15.30 - 17 hod.</p>	<p>KROUŽEK VAŘENÍ paní Badalíková (TEL. 602177046) paní Křivohlavá - je nutné se přihlásit</p>
 <p>ČTVRTEK od 16 - 17 hod.</p>	<p>KERAMICKÝ KROUŽEK paní Kovařová (tel. 725223077) je nutné se přihlásit</p>
 <p>ČTVRTEK od 16 - 18 hod</p>	<p>VOLNOČASOVÝ KLUB PRO DĚTI (Klub je určen pro děti od 5 let) paní Červinková tel. 604191372</p>

Na kroužky je třeba se přihlásit na telefonním čísle. Tvořivé dílny i klub je bez přihlášení.
TĚŠÍME SE NA VÁS!
Blíže informace a letáčky k jednotlivým akcím naleznete na: fb Dubíčko, z.s. @dubicko

POZVÁNKA - MEMORIÁL JOSEFA RUBEŠE

MEMORIÁL JOSEFA RUBEŠE

13. 9. 2025 - 9,00 HOD ZAHÁJENÍ
PREZENTACE DO 8,30 HOD

41.



TK Dubí Vás srdečně zve
na tenisový turnaj
mužských dvouher a čtyřher.

Kategorie:
 - DM 44 - dvouhra muži do 44 let
 - DM 54 - dvouhra muži 45 - 54 let
 - DM 55 - dvouhra mužů 55 - 64 let
 - CM 44 - čtyřhra muži do 44 let
 - CM 54 - čtyřhra muži 45 - 54 let
 - CM 64 - čtyřhra muži 55 - 64 let
 (zařazení do kategorií podle počtu účastníků)

Startovné: 300,- Kč (občerstvení a ceny pro vítěze)
Přihlášky: P. Hubáček 607 441 641

TENISOVÉ SOUSTŘEDĚNÍ 2025

V předposledním červencovém týdnu se na tenisových kurtech v Dubí uskutečnilo dětské tenisové soustředění, které přilákalo mladé nadšence tohoto bílého sportu. Pod vedením zkušených trenérů zde děti nejen pilovaly své dovednosti, ale především si užily týden plný sportu, zábavy a nových přátelství. Soustředění bylo zaměřeno na rozvoj základních i pokročilejších tenisových technik – od správného držení rakety, přes přesné podání, až po pohyb po kurtu a strategii hry. Tréninky probíhaly každý den a byly přizpůsobeny věku i úrovni hráčů. Mladší děti si osvojovaly základy pomocí herních metod, zatímco starší účastníci se soustředili na zdokonalování úderů a taktické prvky hry. Součástí soustředění byl i turnaj, kde si děti mohly vyzkoušet své nově nabyté dovednosti v praxi. Kromě výsledků však šlo především o radost z pohybu a fair play. Na závěr si všichni účastníci odnesli nejen diplomy a malé odměny, ale i pocit úspěchu, novou motivaci a chuť pokračovat v tréninku. Už teď se většina malých tenistů těší na příští ročník soustředění.

Mgr. Eva Šístková, TK Dubí



POSTUP DO VYŠŠÍ SOUTĚŽE

Družstvo Tenisového klubu Dubí v květnu a červnu odehrálo soutěž smíšených družstev dospělých. Po výborných výkonech vyhrálo celou skupinu a pro příští rok postoupilo do vyšší soutěže. Díky za vzornou reprezentaci klubu!

Daniel Lukáš, předseda TK Dubí





HEU HOJ CAMP

Nachbarschafts-Fest Sousedská slavnost

31.8.2025

ab 13 Uhr / od 13 hodin

Bringt Euren Lieblingskuchen mit
und verkostet ihn mit Euren Nachbarn
Přines s sebou Ttvj oblíbený koláč
a ochutnej jiný od sousedů.

Schatzsuche und Sprachanimation für Groß und Klein
Pokladovka + jazyková animace pro velké i malé návštěvníky

vor der böhmischen Kirche in Zinnwald
před kostelem na Cínovci

Konzert des Gospelchors SilverMINE
Konzert: gospelový sbor SilverMINE

ab 14 Uhr / od 14 hodin

Friedhofsführung
komentovaná prohlídka hřbitova



Interreg
Sachsen - Tschechien | Česko - Sasko

Kooperation von
der Europäischen Union
Bund/Länder
Erneuerung und
Entwicklung

EUROREGION
ELBE LABE

Naturpark
Osterzgebirge

EL 0497-DE-30-05-2025
Německo-český samý tábor ve
Východních Krušných horách

heuhoj.de
naturschutzstation-
osterzgebirge.de

Kosten, Anmeldung / Náhledy, Přihláška

Kosten für Verpflegung, Material sowie die Leitung werden im Rahmen des Projektes »HeuHojCamp« von der Landesdirektion Sachsen bezuschusst.

Reisekosten und Unterkunftskosten müssen selbst getragen werden. Wir erheben einen Teilnahmebeitrag von 20 € pro Tag / 140 € pro Camp.

Wir würden die Teilnahme für alle Interessierten möglich machen, unabhängig von der finanziellen Situation. Bitte kontaktiere uns für eine individuelle Lösung, wenn notwendig.

Das Camp ist offen für Alle (18+), die Freude in der Natur und an deutsch-tschechischen Begegnungen haben. Sprachkenntnisse sind keine Teilnahmevoraussetzung. Hände, Füße, Offenheit und Dolmetscher werden für die Verständigung sorgen!

Camp je otevřen každému (18+), kdo se zajímá o přírodu a o česko-německou přeshraniční spolupráci. Jazykové znalosti nejsou podmínkou účasti – ruce, nohy, otevřenost a tlumočník zajistí, že si budeme dobře rozumět!

Náhledy na stravování, materiál a program jsou spolufinancovány z projektu »HeuHoj-Camp«, který financuje Landesdirektion Sachsen. Cestovné a ubytování musí být hrazeno individuálně, proto budeme vybírat účastníky poplatek ve výši 500 Kč / den, tj. 3500 Kč za celý hemp.

Rádi bychom umožnili účast každému, nezávisle na jeho finančních možnostech. Pohád potřebuje, prosím kontaktuj nás pro individuální řešení.

Anmeldung per Online-Anmeldeformular unter www.heuhoj.de > Camp > Anmeldung. Weitere Informationen auf der Webseite und auf facebook.com/heuhoj

Přihlašování pomocí online-formuláře na adrese www.heuhoj.de > Camp > přihláška. Více informací na webu nebo na facebook.com/heuhoj

Kontaktadresse / Kontaktní adresa: heuhoj@gmail.com
Wir freuen uns auf Dich! / Těšíme se na Tebe!
Naturschutzstation Osterzgebirge e.V.

24. - 31.8.2025

HeuHoj
11. Deutsch-tschechisches Wiesencamp
im Osterzgebirge
Česko-německý luční hemp
v Krušných horách

mit Nachbarschafts-fest
se sousedskou slavností

31.8.2025

Interreg
Sachsen - Tschechien | Česko - Sasko

EUROREGION
ELBE LABE

Naturpark
Osterzgebirge

EL 0497-DE-30-05-2025
Německo-český samý tábor ve
Východních Krušných horách

Program / Program

Mach mit und genieße 7 Tage Abenteuer, bei der du viele neue Freunde kennenlernst und unvergessliche Erinnerungen fürs ganze Leben gewinnst. Es warten auf dich Exkursionen nach der Arbeit, Singen am Lagerfeuer, super-leckere Küche, Nachbarschaftsfest an der Grenze und vieles mehr.

4 Tage auf blühenden Bergwiesen und Nasswiesen – wir arbeiten mit der Sense, mit Motorsense bei der Wiesenpflege, mit Gabel und Rechen bei der Mahdberäumung. 3 Tage mit Kultur und Geschichte der Grenzregion – wir entdecken die Landschaft und werden die Spuren menschlicher Schicksale in der Natur suchen.

Warum? / Proč?

Um die Wiesen im Osterzgebirge in voller Blütenpracht zu sehen und ihre Artenvielfalt zu erhalten, benötigen diese Biotope jährliche Pflege. Im August hilfst du bei der Mahd und Beräumung ausgewählter Wiesen und trägst so zum Erhalt der Kulturlandschaft Erzgebirge bei. Du setzt dich aktiv für eine Entwicklung der Grenzregion ein – all das im lockeren Austausch mit Gleichgesinnten! Am letzten Camptag organisieren wir gemeinsam das deutsch-tschechische Nachbarschaftsfest in Böhmischem Zinnwald.

Unterkunft / Ubytování

Aby bylo možné házdít roh vidět hrásně rozkvetlé louhy v Krušných horách, je potřeba se o louhy pravidelně házdoročné starat. V rámci hempu můžeš pomoci pohrabať a posehat vybrané louhy a přispět tak k zachování jedinečné kulturní krajiny. Aktivně se také zapojuješ do rozvoje česko-německého regionu a zažiješ nezapomenutelné momenty. Na závěr hempu společně zorganizujeme sousedskou slavnost na Cínovci.

Sonntag bis Mittwoch: Pflegebasis der Grünen Liga Osterzgebirge e.V. im Bielatal bei Altenberg (DE), Matratzenboden oder im eigenen Zeit (eigener Schlaf-sack notwendig) / Mittwoch bis Sonntag: Berghütte »U Nováčka«, Zadní Telnice (CZ), 4 bis 6-Bett-Zimmer

Neděle až středa: Terénní záhadna spolhu Grünen Liga Osterzgebirge e.V. v údolí řeky Biela u Altenbergu (DE), nocleh na sdílené půdě, jednoduché postele nebo ve vlastním stanu (vlastní spacák nutný) / středa až neděle: / Chata »U Nováčka«, Zadní Telnice (CZ), 4 až 6-ti lůžkové pokoje

31.8.2025

I HVĚZDIČKY NA MALÉ PAŘÍŽI – DĚTSKÝ DEN PATŘIL HUDBĚ

Na dětský den – 1. 6. 2025 se staly z našich Hvězdiček opravdové hvězdy. Náš školní sbor vystoupil na oblíbené Malé Paříži v Teplicích, kde zazpíval pásmo písní z muzikálu Rebelové. Naši zpěváčci se s chutí pustili do známých melodií a sklídili za své vystoupení zasloužený potlesk. Velké poděkování patří nejen našim skvělým dětem, ale i organizátorovi MP Antonínu Moravcovi, který nám dal důvěru, a pozval nás na tak krásnou akci. Děkujeme také všem, kteří nás přišli podpořit a těšíme se na další hudební setkání. Sbor Hvězdičky si na Malé Paříži vyzpíval nečekaně krásnou finanční sumu, a proto na všechny posléze čekalo překvapení v podobě pizzy, což byla odměna za vzornou roční reprezentaci. Děkujeme za vše, hvězdičky naše.

Mgr. Adéla Hufová, Mgr. Eva Šístková,
MgA. Julie Feixová



I BLAHOPŘÁNÍ

V těchto dnech se dožívá významného životního jubilea
90 let věku

pan **Jindřich Schuhmeier**.

K tomuto výročí přejí všechno nejlepší přátelé.



I INZERCE

LATINO LADIES - PODZIM 2025 V KOŠTANECH



Kdy?
září - listopad 2025
10 nedělních večerů 18:00 - 19:00

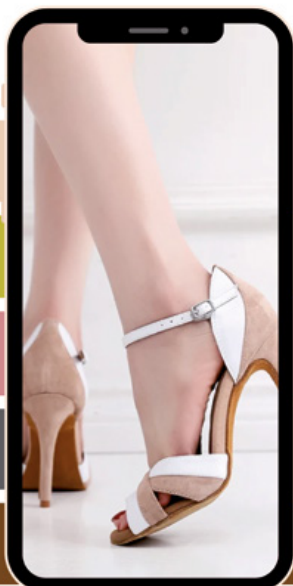
Kde?
Společenský dům Slavia
Košťany

Pro koho je kurz určený?
slečny a dámy
bez rozdílu věku

S kým budete tančit?
Jakub Šoba - sportovní
tanečník třídy "A"

Kolik kurz latinskoamerických
tanců stojí?
1400,- / osobu

Kde kurz objednat?
www.styl-dance.cz



☎ 777 514 368

PRODEJ SLEPIČEK

Červený Hrádek prodává slepičky typu **Tetra** hnědá,
Dominant všechny barvy, **Green Shell** typu Araukana
a **Dark Shell** typu Maranska,
cena od 259,- Kč/ks

Prodej: 16. 8. a 30. 8. 2025

Dubí - u porcelánky - 11:15 hod.

Výkup králičích kůže - cena dle poptávky,
doprava 249,- Kč za celý nákup,
doporučujeme objednávat i přes e-shop.

www.drubezcervenyhradek.cz

Info: Po-Pá 9:00 - 16:00 hod.

tel.: **601 576 270**

474 778 710



**Sběratel s více než 30letou praxí, koupí
a bezplatně ohodnotí starožitnosti
všeho druhu.**

**Např: obrazy, mince, zlato, hodiny,
porcelán a další starožitnosti. Platím
vždy hotově na místě.**

**Nejlepší ceny od sběratele!
VOLEJTE: 732 961 266**

U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.
Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje mailujte na: dubskyzpravodaj@seznam.cz nebo telefonujte na 417 579 927 či 774 860 544.
Příspěvky do DZ zasílejte zásadně formou přílohy. Nevlastníte-li počítač s připojením na internet, využijte této služby v knihovně.

Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. dne v měsíci do 12:00 hodin.

Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny. Nevyžádané rukopisy nevracíme.

MĚSTO DUBÍ VÁS SRDČNĚ ZVE NA



DIE STADT DUBÍ LÄDT SIE HERZLICH
ZUM TSCHJECHISCH-DEUTSCHEN GRENZBUCHEN-FEST EIN

SLAVNOST HRANIČNÍHO BUKU

16-17/08/2025

Program	Program
SOBOTA 16. 8. 2025	SAMSTAG 16. 8. 2025
10:00 Ekumenická bohoslužba v kostele Nanebevzetí Panny Marie na Cínovci	10:00 Ökumenischer Gottesdienst in der Kirche Mariä Himmelfahrt in Böhmisch Zinnwald
10:30 Průvod horníků Od hraničního kamene naproti Exulantnímu boku u staré celnice	10:30 Bergparade Vom Grenzstein gegenüber der Exulantenkirche über die Teplitzer Strasse zur Grenzbucho beim alten Zollamt
11:00 Slavnostní zahájení	11:00 Eröffnungszereemonie
11:30 – 13:00 Brass Band Rakovník	11:30 – 13:00 Brass Band Rakovník
12:00 – 15:00 Kostel Nanebevzetí Panny Marie na Cínovci Varhanní koncert	12:00 – 15:00 Kirche Mariä Himmelfahrt in Böhmisch Zinnwald Orgelkonzert
13:30 – 15:00 Erztein Musik	13:30 – 15:00 Erztein Musik
15:00 Veteráni - předání cen	15:00 Veteranen - Auszeichnungszereemonie
16:00 Ukončení akce	16:00 Ende der Veranstaltung
Oběerstvení - prodej zákusků a grilované cínovecké klobásy	Erfrischung - Verkauf von Kuchen und gegrillten Zinnwalder Bratwürsten
NEDĚLE 17. 8. 2025	SONNTAG 17. 8. 2025
10:00 Česko-německá poutní mše v kostele Nanebevzetí Panny Marie na Cínovci	10:00 Tschechisch-Deutsche Pilgermesse in der Kirche Mariä Himmelfahrt in Böhmisch Zinnwald

Autobus na sobotní program bude v 10:00 hodin přistaven na školním náměstí v Dubí. Návrat v 15:00 hodin.



DUBSKÉ SLAVNOSTI



29. 8. – 31. 8. 2025

www.mesto-dubi.cz

Jiří Pavlica & Hradištan
Lenka Dusilová Band
MARPO
Lucie Vondráčková
Laura a její tygři
HOLKI
David Kraus s kapelou
Arakain

Pátek 29. 8. Kostel Panny Marie v Dubí 17:00 Slavnostní zahájení 17:30 Jiří Pavlica & Hradištan vstupné na portál:mesto-dubi.cz	Sobota 30. 8. Sportovní areál v Dubí 2, Sportovní ul. 14:00 – 15:00 Lenka Dusilová Band 15:45 – 16:45 MARPO 18:00 – 19:00 Lucie Vondráčková 20:00 – 21:30 Laura a její tygři	Neděle 31. 8. Sportovní areál v Dubí 2, Sportovní ul. 13:00 – 14:00 HOLKI 15:00 – 16:00 David Kraus s kapelou 17:00 – 18:00 Arakain
---	--	---

moderuje: **Kateřina Haplová**
pátek: vstupné na portál:mesto-dubi.cz
sobota a neděle: vstup volný
stánkový prodej, kafeolče




Národní sbírka zlozvyků

Kateřina Šedá 8. 9. – 26. 9. 2025

Srdčně vás zveme na výstavu Národní sbírky zlozvyků, projektu umělkyně Kateřiny Šedé, který mapuje naše každodenní nedokonalosti s nadhledem, humorem i hlubokým porozuměním.

Dům porcelánu s modrou krví
Továrny 620/16a, Dubí

VSTUP VOLNÝ www.mesto-dubi.cz



Slavnost

u příležitosti 119. výročí posvěcení kostela Panny Marie v Dubí

19. a 21. 9. 2025



Pátek 19. 9. Kostel Panny Marie v Dubí 17:00 Dan Bárta s kytaristou Jaroslavem Friedlem	Neděle 21. 9. Kostel Panny Marie v Dubí 11:00 Slavnostní mše 12:00–15:00 Hra na varhany v podání Jiřina Kuchálka Komentované prohlídky kostela
--	--

průvodce: vstupné na páteční koncert od 1. srpna 2025 na portal.mesto-dubi.cz
vstupné na sobotu: 200,- Kč
vstupné na neděli: 150,- Kč

V den koncertu akce bude možné získat vstupenky od 18:00 hodin u kostela Panny Marie. Palíba posaz v hotovosti.
Majitelé Senior posaz mohou získat sříbené vstupné v Modrodolní v Sovětské ulici v Dubí.





Dubský zpravodaj, měsíčník, periodický tisk územního samosprávného celku, IČ 00266281, vychází s povolením MK ČR E 11312. Vychází 12. den v měsíci v nákladu 2 000 výtisků. Vydává Městský úřad Dubí, Ruská 264/128, 417 01 Dubí. Občanům je vydáván zdarma.
Redakční rada: Martina Geletka Tuháčková, šéfredaktorka, redaktori: Lenka Bláhová, Martina Vlková, Marie Davidová, Ing. Jiří Kašpar, jazyková korektura: Martina Vlková
Sazba a tisk: ALWAC, a.s.



www.mesto-dubi.cz



Město Dubí - oficiální stránka



dubi_oficialni